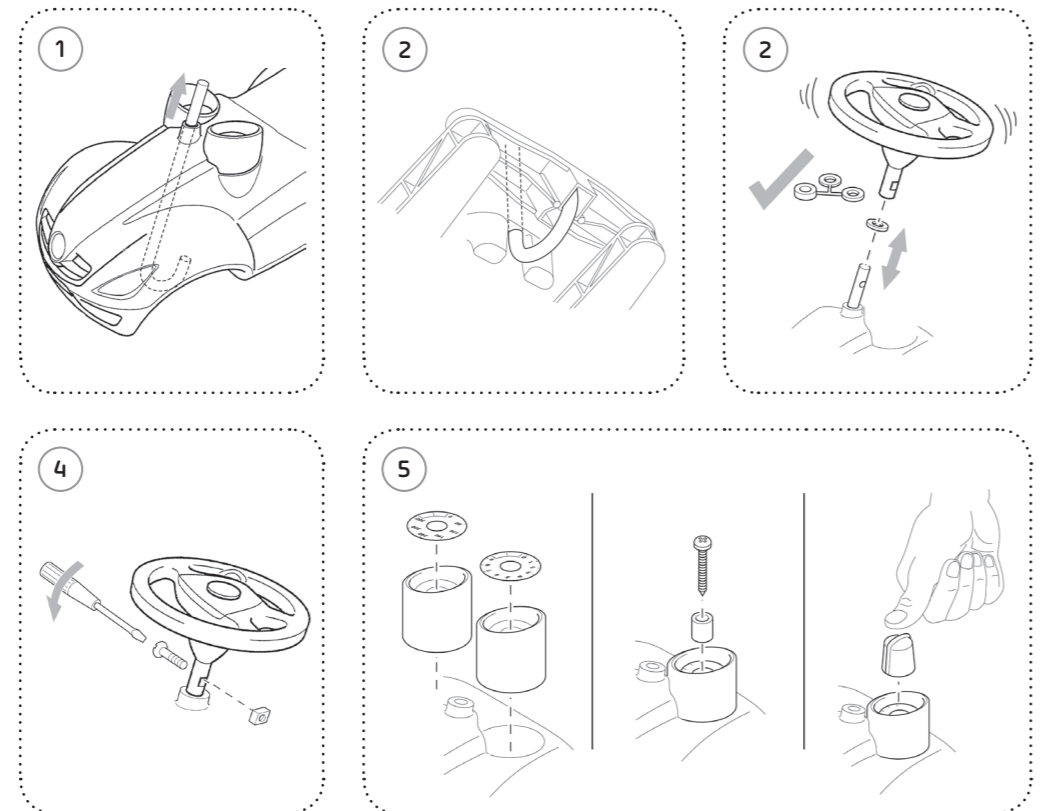


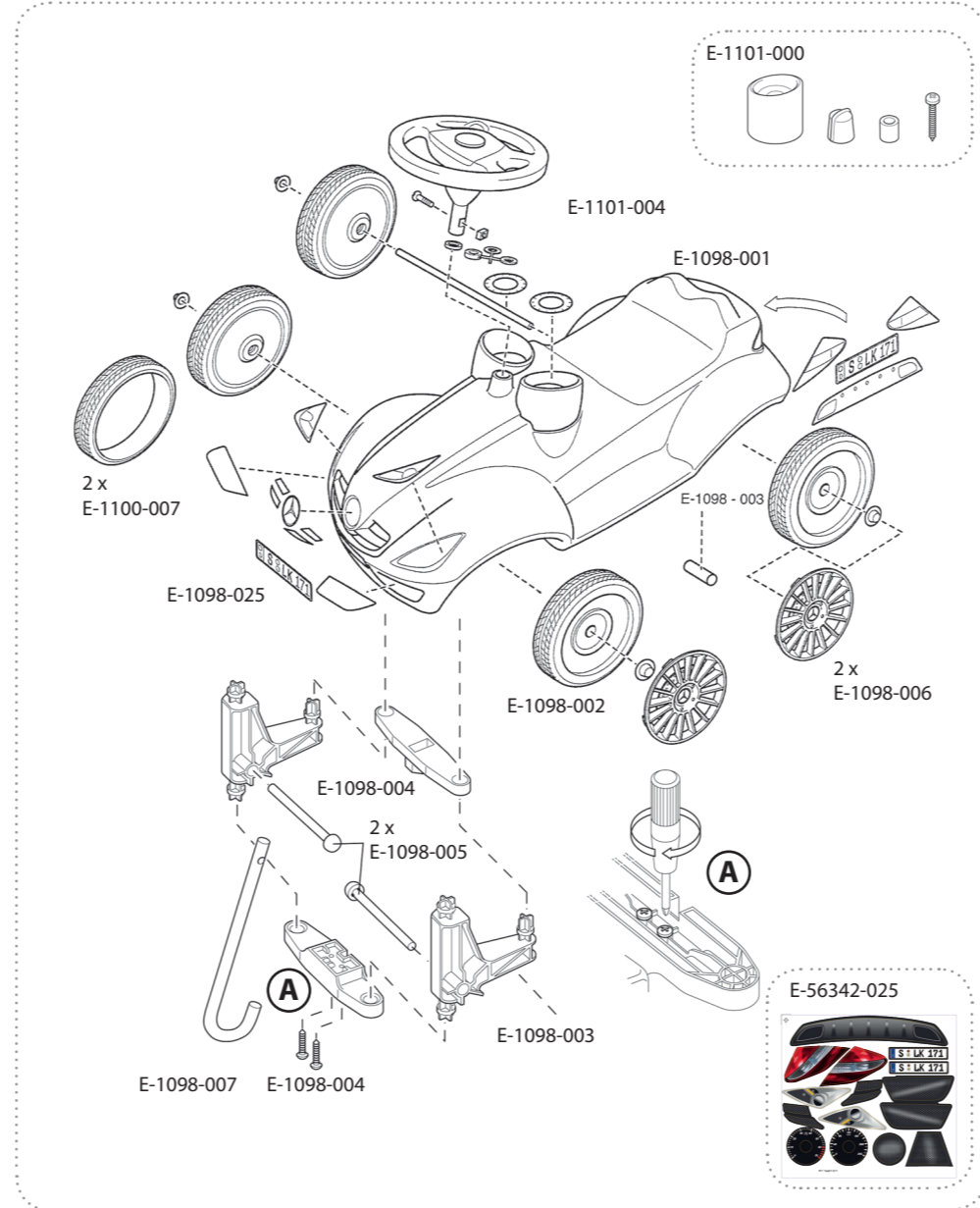
Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

- | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| I: Istruzioni per il montaggio | S: Monteringsbeskrivning | GR: Οδηγία συναρμολόγησης | HRV: Uputa za montažu | LT: Montavimo instrukcija |
| NL: Montagehandleiding | FIN: Asennusohje | RUS: Инструкция по монтажу | SK: Návod na montáž | LV: Uzstādīšanas instrukcijas |
| E: Instrucciones de montaje | N: Monteringsanvisning | UA: Керівництво з монтажу | BG: Ръководство за монтаж | AR: دليل التجميع |
| P: Instruções de montagem | H: Szerelési útmutató | TR: Montaj talimatı | RO: Instrucțiuni de montaj | |
| DK: Montagevejledning | CZ: Návod k montáži | SI: Navodila za montažo | UA: Керівництво з монтажу | |
| | PL: Instrukcja montażu | EST: Kokkupanekujuhend | | |



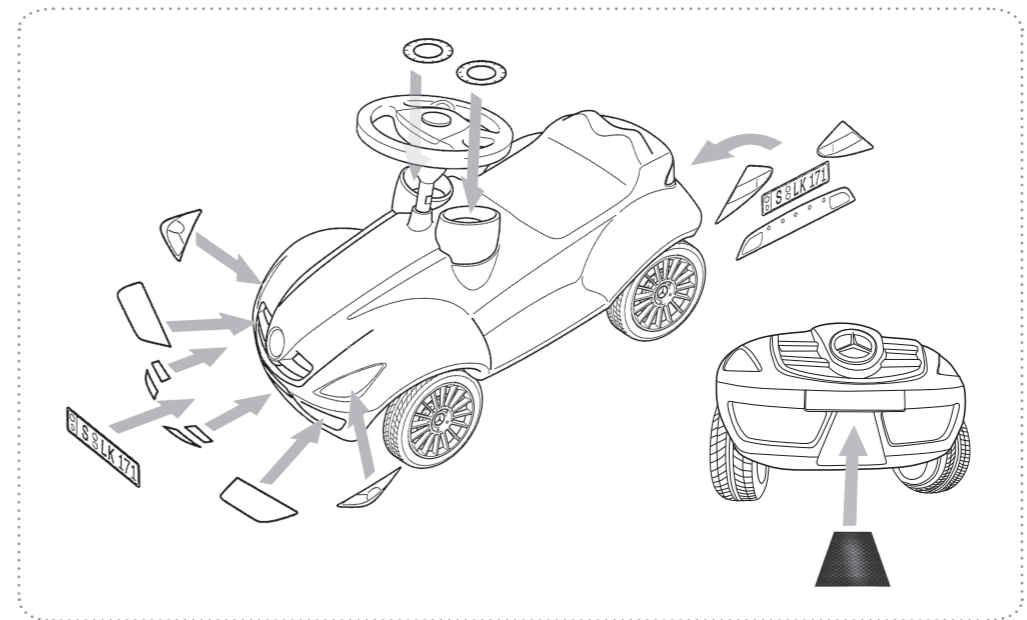
Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

- | | | | | |
|--|--|--------------------------------------|--|-------------------------------|
| I: Tavola dei pezzi di ricambio | S: Reservdelsöversikt | RUS: Сводная таблица запасных частей | SK: Pehľad náhradných dielov | LT: Atsarginių dalių apžvalga |
| NL: Onderdelenlijst | FIN: Varaosien yleiskuva | UA: Переписок запасних частин | BG: Преглед на резервните части | LV: Rezerves daļu pārskats |
| E: Vista general de la pieza de repuesto | N: Oversikt over reservedeler | HRV: Pregled zamjenskih dijelova | RO: Vedere generală a pieselor de schimb | |
| P: Vista geral das peças de substituição | H: Pötalkatrés-áttekintés | CZ: Seznam dílů | UA: Переписок запасних частин | |
| DK: Reservdelsoversigt | GR: Αντικατάσταση μερικών ετοιμοκλήσιμων | | EST: Kokkupanekujuhend | |



Beklebeanleitung/Sticking guidance/Instructions de collage

- | | | | | |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| I: Istruzioni per l'incollaggio | S: Klistra sã här | GR: Οδηγία επικόλλησης | SK: Návod na polepenie | LT: Lipduku klijavimo instrukcija |
| NL: Plakhandleiding | FIN: Limausohje | RUS: Инструкция по наклейванию | BG: Ръководство за пелене | LV: Aplīmēšanas pamācība |
| E: Instrucciones de pegado | N: Anvisning for liming | UA: Указання щодо розміщення наклеює | RO: Instrucțiuni de lipire | AR: دليل اللصق |
| P: Instruções de colagem | H: Felragasztási útmutató | TR: Yapıştırma talimatı | UA: Керівництво з розміщення наклеює | |
| DK: Pålæbningsvejledning | CZ: Návod k polepení | HRV: Uputa za lijepljenje | EST: Kleepimisjuhend | |



Montage Demontage Hutclip
Mounting Removing hat clip
Montage Démontage du clip à chapeau

D: Montage/Demontage Hutclip: Der Hutclip lässt sich mit einer Zange abziehen.
GB: Mounting/Removing hat clip: You can pull off the hat clip with a pair of tongs very easily.
CN: 安装/卸下帽夹: 松动后可用钳子轻松将帽夹取出。
F: Montage/Démontage du clip à chapeau: Le clip peut à présent être retiré à l'aide d'une pince.
I: Montaggio/Smontaggio clip di fissaggio: È possibile estrarre la clip di fissaggio con una pinza.

NL: Montage/Demontage hood clip: De hood clip kan er met een tang af worden getrokken.
E: Montaje/Desmontaje del clip de sombrero: El clip de sombrero se puede extraer con unas tenazas.
P: Montagem/Desmontagem da anilha de fixação: De seguida, a anilha de fixação pode ser removida com um alicate.
DK: Montage/Demontage topclips: Nu kan topclipsen trækkes af med en tang.
S: Montering/Nedmontering Hatklämman: Därefter kan man dra av hatklämman med en tang.
FIN: Asennus/Hutclip-niitin irrottaminen: Nyt Hutclip-niitti voidaan irrottaa pihdeillä.
N: Monteringsbeskrivning av hettekapsel: Hettekapsel kan så tas av med en tang.
H: A kerékrögizítő felszerelése/leszerelése: Most egy fogóval lehúzzhatja a kerékrögizítőt.
CZ: Montáž/Demontáž kloubčkové svorky: Kloubčkovou svorku nyní můžete sejmout kleštěmi.
PL: Montaż/Demontaż kapturka zatraskowego: Kapturek da się teraz wyjąć szczykami.
GR: Συναρμολόγηση/Απουναρμολόγηση Hutclip: Τώρα μπορείτε να τραβήξετε το Hutclip με μία τανάλια.
RUS: Монтаж/Демонтаж цанги «бабочки»: Цангу «бабочку» можно извлечь плоскогубцами.
TR: Montaj/Kapsül perçin sökümü: Bu şeklide kapsül perçin bir kerpetenle çekilecek, çıkartılabilir.

SI: Montaža/Demontaža zaščitnih zaponk: Zaščitno zaponko sнемite s pomočjo klešč.
HRV: Montaža/Demontaža stezne kapice: Sada se stezna kapica može skinuti kliještima.
SK: Montáž/Demontáž klobúčikovej svorky: Potom môžete svorku vytiahnuť klešťami.
BG: Montaj/Demontaj na kalpakovata gayka: Seга можете да изтеглите калпаковата гайка с клещи.
RO: Montarea/Demontarea dîpsului cu bordură: După aceea, dîpsul cu bordură poate fi extras cu un clește.
UA: Montaj/Demontaj цанги «метелик»: Після цього цангу «метелик» можна витягнути плоскогубцями.
EST: Paigaldus/demonteerimine Hutclip: klambri saab eemaldada tangide abil.
LT: Montavimas/İsmontavimas Apsauginis spaustukas: Apsauginį spaustuką galima ištraukti žnyplėmis.
LV: Montāža/demontāža Aizsardzības spaile: Aizsardzības spailli var noņemt ar knaiblēm.
AR: Hutclip تركيب/تفكيك: Hutclip بواسطة كمامة.

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Fahrzeuge dürfen nicht in der Nähe von Swimming Pools, Stufen, Hügel, Straßen oder Steigungen benutzt werden. Tragkapazität nur für ein Kind. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Oberfläche des Produktes vor dem Bekleben mit Etiketten mit handelsüblichem Glasreiniger von Fett und Staub befreien. Volle Haftkraft der Etiketten wird nach 48 Stunden erreicht.

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Retain the instructions for assembly and use. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. Check fastenings regularly. Always wear shoes during use. Vehicles must not be used near swimming pools, steps, hills, roads or inclines. Carrying capacity only for one child. Careful application of the stickers by an adult. Before applying stickers to the product, use a household glass cleaner to remove grease and dust from the surface. The stickers will take 48 hours to fully adhere.

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Vérifier régulièrement les fixations. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, d'éminences, de rues ou de montées. Peut supporter un seul enfant. Pose méticuleuse des autocollants par un adulte. Avant d'aposer des autocollants, nettoyez la surface avec du produit pour vitre en vente dans le commerce afin d'éliminer la poussière et les traces de graisse. Les autocollants atteignent leur adhérence maximale au bout de 48 heures.

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. I veicoli non devono essere utilizzati nelle vicinanze di piscine, scale, dossi, strade o salite. Portata solo per un bambino. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Prima di applicare le etichette rimuovere dalla superficie del prodotto grasso e polvere con un normale prodotto detergente per vetri. Dopo 48 ore le etichette adesive sono perfettamente incollate.

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Bewaar de montage- en gebruikhandleiding. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. Regelmatig bevestigingen controleren. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt. Draagvermogen alleen voor één kind. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Oppervlak van het product voor het beplakken met etiketten vrijmaken van vet en stof met een in de handel verkrijgbare glasreiniger. De volledige hechtingskracht van de etiketten wordt na 48 uur bereikt.

E: Utilizese bajo la vigilancia directa de un adulto. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. Controle las sujeciones periódicamente. Póngase siempre zapatos al usarlo. Los vehículos no se deben usar en lugares cerca de piscinas, escalones, colinas, calles, cuestas o pendientes. La capacidad de carga sólo es para un niño. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Limpie la grasa y el polvo de la superficie del producto con limpiacristales convencional antes de pegar las etiquetas. La fuerza adhesiva completa de las etiquetas se alcanza después de 48 horas.

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Controlar regularmente as junções das peças. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas. Capacidade para uma criança. Colocação cuidadosa dos autocolantes por um adulto. Limpar pó e sujidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas.

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Opbevar montage- og brugsanvisning. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Kontroller fastgørelse regelmæssigt. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimmingpools, trapper, bakker, veje eller stigninger. Bærekapacitet kun til ét barn. Mærkatene skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrengøringsmiddel inden påklæbning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer.

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Spara monterings- och bruksanvisningarna. Montering och demontering måste göras av vuxna. Kontrollera fästena regelbundet. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Fordonet får inte användas nära swimming pools, trappor, kullar, gator eller backar. Kan bara bära ett barn. Noggrant fäste av klisterlapparna av en vuxen person. Rengör produktens yta från fett och damm med normal glasrengöring innan du klistrar på några etiketter. Etiketterna fäster med full kraft efter 48 timmar.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen välitönnässä valvonnassa. Säilyttääkää kokoamis- ja käyttöohje. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilöön tehtäväksi. Tarkastakaa kiinnikkeet säännöllisesti. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Aijoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkien, teiden tai rinteiden lähellä. Kantaa ainoastaan yhden lapsen. Aikuisen on kiinnitettävä tarra huolellisesti. Puhdista tuotteen pinta ennen tarrojen liimausta rasvasta ja pölystä tavonomaissella lasinpuhdistusaineella. Tarrojen liimaus on pysyvää 48 tunnin kuluttua.